

Telex: BU 2650
 Cable: MARINE BRUNEI
 Telephone: 2771347-56
 Faks: 2771357
 e-mail: info@marine.gov.bn



جباتن لاوت
 DEPARTMENT OF MARINE
 MINISTRY OF COMMUNICATION
 SERASA, MUARA BT1728
 BRUNEI DARUSSALAM

PEMBERITAHUAN KEPADA PELAUT PELAUT BIL: 08/2017 (S)
NOTICE TO MARINERS NO: 08/2017 (T)

PERALIHAN PELANTAR (PACIFIC INTERPID)
RIG MOVE (PACIFIC INTERPID)

Pelaut-pelaut adalah diperingatkan bahawa kerja-kerja peralihan pelantar jack-up Pacific Interpid akan dilaksanakan dari kawasan perairan Labuan, Malaysia ke Pelabuhan Muara, Brunei Darussalam dan seterusnya ke perairan padang minyak Champion pada 20hb Februari sehingga 25hb Februari 2017. Ianya akan menyebabkan pembatasan kepada keselamatan pelayaran.

Mariners are hereby notify that there will be a mobilization of a jack up rig Pacific Interpid in from Labuan, Malaysia towards Muara Port, Brunei Darussalam and subsequently to Champion field with which will commence on the 20th February until 25th February 2017. It is recognized that it can cause restrictions to safety of navigation.

Tempoh: 20hb Februari sehingga 25hb Februari 2017. (5 hari)

Duration: 20th February until 25th February 2017 (5 days)

Kedudukan: Labuan, Malaysia ke Pelabuhan Muara, Brunei Darussalam dan seterusnya ke perairan padang minyak Champion.

General Locality: Labuan, Malaysia towards Muara Port, Brunei Darussalam and subsequently to Champion field.

Kapal-kapal yang terlibat/ Vessels involved:

Nama/Name	Pacific Interpid	Trine K	Brupars Pertama	Lewek Penguin
Call Sign	9V2303	V7RV6	V8V3135	9VEZ8
Panjang/ Length (m)	111.63	60	58.7	71
Lebar/ Beam (m)	31.70	16	14.6	16
Draf/ Draft (m)	4.50	4.8	4.5	5
GRT (T)	12,298	1731	1458	2521
Jenis kapal/ Vessel Type	Jack-up Rig	Anchor Handling Tug Supply (AHTS)	AHTS	AHTS

Kawasan Terlibat:			Affected Area:	
No.	Datum	Latitude	Longitude	Nota/Note
1.	WGS84	05° 14.0' N	115° 15.70 E	
2.	WGS84	05° 02.00' N	114° 04.40 E	
3.	WGS84	05° 12.71' N	114° 44.41 E	

Isyarat Amaran Disediakan:

Standard lampu and Simbol "kemampuan yang terhad untuk bergerak". Amaran Radio navigasi akan disiarkan pada setiap jam di sepanjang operasi menunda.

Warning Signals Provided:

Standard Lights and Symbols: "restricted in the ability to manoeuvre". Radio navigation warnings will be broadcasted on the hour throughout the towing operation.

Keterangan Aktiviti:

Pacific Interpid akan ditunda daripada perairan Labuan ke pelabuhan Muara pada 20hb Februari 2017 dan seterusnya akan dianggarkan untuk berpindah pada 20hb – 23hb Februari 2017. Seterusnya, Pacific Interpid akan ditunda pada 24hb Februari 2017 ke perairan padang minyak Champion dan akan dilabuhkan menggunakan 8 unit sauh. (Tertakluk kepada keadaan cuaca)

Details of Activities:

Pacific Interpid will be towed from Labuan anchorage to Muara port on the 20th February 2017. The barge will be mobilized at Muara tentatively from 21st to 23rd February 2017. Thereafter, on the 24th February 2017 the barge will be towed to Champion field and set up at CPGP-07 with 8 points anchors (subjected to weather conditions)

Lain-Lain Keperluan:

Pelantar Pacific Interpid akan ditunda oleh kapal yang disebutkan diatas mengikuti haluan-lurus yang ditentukan dan tidak berkemampuan untuk bergerak dengan cepat untuk mengelak dari kapal lain. Mana-mana kapal ataupun bot adalah dikehendaki untuk menjauhi diri (**dua batu nautika**) daripada operasi tersebut.

Pihak Syarikat Brunei Shell Petroleum Company Sdn Bhd akan senantiasa memantau perjalanan operasi tersebut. Sila hubungi:

SMR Marine Helpdesk
Brunei Shell Petroleum Co. Sdn. Bhd.
Seria KB3354

Ditalian +673 3374997 ataupun ditalian +6738730154 ataupun email ke marine-helpdesk@shell.com sekiranya pihak awda memerlukan sebarang penjelasan.

Peta Laut Terlibat: BA 2109.

Notis pemberitahuan ini batal pada 26hb February 2017.

Other Requirements:

Pacific Interpid will be towed by the vessels mentioned above will follow pre-determined straight line courses and will not be able to turn quickly to avoid other vessels. Other vessels or boats are required to stay clear (2 nautical miles) from the operations.

Brunei Shell Petroleum Company Sdn. Bhd. Will continuously monitor the progress of the operation.

Please contact:

SMR Marine Helpdesk
Brunei Shell Petroleum Co. Sdn. Bhd.
Seria, KB 3354

Telephone: +673 3374991 or +673 8730154. Or email to marine-helpdesk@shell.com if you need any clarification.

Charts Affected: BA 2109.

Cancel this notice on 26th February 2017.

[PG HJ HAMIRUL AZRI BIN PG HJ.ABD.HAMID]

b.p Pengarah Laut,
for. Director of Marine
Negara Brunei Darussalam.

Ruj / Ref : 226/JL/OL/22.7

Tarikh / Date : **18hb Februari 2017 / 18th February 2017**